Avvertenza
––

Scheda prodotto realizzata in ottemperanza alla legislazione vigente in materia di informazione del consumatore.

Ecologia
––

Non disperdere nell'ambiente dopo l'uso, ma chiamare l'azienda comunale di smaltimento rifiuti solidi urbani per il suo trasporto in discarica o recupero.

Controllo Qualità
––

Origine | Origin

Data | Date

Firma | Signature

Note
––

Product sheet conforms to current consumer information laws.

Ecology
––

Avoid release to the environment after use, please call your local refuse disposal company for dumping or recycling.

Quality Control
––

Made in Italy

De Padova srl

Strada Padana Superiore 280A
20090 Vimodrone (Mi) –– Italy
T +39 02 27 43 97 95
info@depadova.it
www.depadova.com

07.2020

Rea ––
Paolo Tilche



Scheda prodotto –– Product sheet

Materiali
––

Struttura
Acciaio verniciato a polvere color nero opaco.

Seduta e schienale
Cuoio pieno fiore conciato al vegetale e tinto all'anilina color naturale.

Materials
––

Frame
Powder coated steel, matt black-coloured.

Seat and backrest
Full grain, vegetable- tanned aniline-dyed cowhide, in natural colour.

Destinazione d'uso consigliata
––

Domestico

Recommended use
––

Private homes

Caratteristiche
––

Pelle e cuoio
La pelle è un materiale vivo che diventa con gli anni sempre più bello: se esposto alla luce e comunque con il passare del tempo, il colore del materiale si altera, inoltre l'uso ed il trascorrere del tempo contribuiscono alla sua trasformazione, rendendola unica ed irripetibile. Segni naturali (rughe, cicatrici, macchie, ecc.) presenti sulla pelle e sul cuoio sono una caratteristica del materiale che ne attestano la genuinità e sottolineano la sua naturale bellezza.
Poiché le varie parti del corpo dell'animale hanno caratteristiche diverse, non si garantisce un'uniformità di tonalità e aspetto tra le pelli, a maggior ragione tra pelli provenienti da animali diversi. Inoltre non si garantisce la tonalità del colore tra una partita e l'altra. In condizioni di cambio di umidità il prodotto in cuoio può subire deformazioni da non considerarsi difetto.
La pelle e il cuoio si segnano molto facilmente; maneggiare il prodotto durante le fasi di sballaggio e posizionamento con molta cautela. Durante l'uso del prodotto prestare attenzione a non graffiare la pelle con oggetti in genere.

Specifications
––

Leather and cowhide
Leather is a living material and over the years can become even more beautiful. Exposure to direct sunlight alters the colour of leather over time. Moreover, use and time transform this material, making it truly one-of-a-kind. Natural signs and marks (scars, stains, wrinkles, etc.) on leather and cowhide are features of this material that attest to its authenticity and enhance its natural beauty.
Due to the fact leather comes from different parts of the animal, the exact shade of colour between one consignment and the next is not guaranteed, even more so if they come from different animals. In humid environments, cowhide may take on some deformation or changes, which shall not be considered a defect.
Leather and cowhide are delicate and easily marked. During unpacking and positioning, handle the product with the utmost care. During use, be careful not to scratch the leather with objects of any kind.

Manutenzione
––

Pelle e cuoio
Si consiglia di passare quotidianamente sulla superficie un panno morbido e pulito. In presenza di macchie e graffi leggeri utilizzare un panno leggermente umidificato ben strizzato e successivamente un panno morbido e asciutto. Non utilizzare oggetti che possono graffiare la pelle.
Consigliamo di effettuare periodicamente la pulizia con il detergente per pelli.

Metallo verniciato
Pulire la superficie con un panno morbido. Per la pulizia più profonda lavare le superfici con un panno morbido e una soluzione di acqua e un detergente neutro. Asciugare la superficie con un panno morbido.
Non utilizzare materiali abrasivi, solventi o detersivi con solventi, ammoniaca e sgrassanti aggressivi, potrebbero compromettere la verniciatura del prodotto.
Non spruzzare il detergente liquido direttamente sulle parti da pulire, ma su un panno.

Maintenance
––

Leather and cowhide
Wipe the surface daily with a clean, soft cloth. For spots or light scratches, use a slightly dampened cloth, making sure to wring out any excess water and then wipe with a soft, dry cloth.
Do not use objects that could scratch the leather.
It is recommend to clean it periodically with the leather cleaner.

Painted metal
Clean with soft cloth. For in-depth cleaning use neutral soap diluted in water to moisten the cloth used for the cleaning. Dry well with soft cloth.
Do not to use abrasive products or solvents or detergents containing solvents, ammonia or aggressive degreasing agents, they may ruin or spoil the paintwork of the product.
Do not spray cleaning products directly on the surface. Spray onto the cloth before use.